

ĐIỆN THOẠI SỐ: 554

GỒI LỄ TRONG LỤC-TÍNH

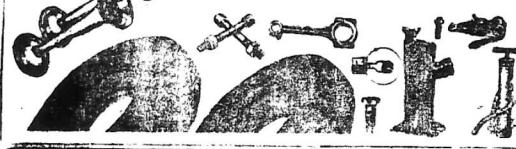


QUI NGAI SÉ
TÌM ĐĂNG
tại

AUTO-ACCESSOIRES

MAISON DIDIER — 61, rue Pellerin — SAIGON

Giá rẻ hơn các nơi. Bất kỳ món nào mà Qui Ngai phải cần dùng để sơn-sóc và làm cho đẹp thêm xe của Qui ngai.



LỜI RAO THI
«DIPLOMES»

A. STÈNE — Ban truong cho edie ban Chuhan-nhat hien ve dieu chinh Anh-Pan-Pan hay rang khong nhan thuc. Mardi 15 Janvier 1934 — Le Concours des 30 et 31 mars 1934 a la minute de 15h00 et 20h00, le matin a 10h00 et apres 15h00, le soir a 20h00. — Session Mars 1934. — Mardi 15 Janvier 1934. —

Lundi — Vendredi de 8 à 12h du matin

Tuoi tang doi la 8-8 phan ket hanh

Khu tri tuoi.

Ban truong co san luc giup te chao en hang hieu Saigon. Ma hoc sans bao-truong de tam hanh (emploi de seruo-dactyle), moni cua huu loi thanh dung nhung them.

A. STÈNE — Le Dieu

Chinh phuc de 8 à 12h

Moni cua huu loi thanh

Móni cua huu loi thanh

tai nha in Druk Luru-Phuong
160, Rue d'Haaguen — SAIGON

TUOI DUONG NHON QUÁ
T LIU TRI AI CHI BI

CÔNG TY

Forvile va Docteur Pierre

Dü thứ dầu thơm
— Phản : —

Savon rửa mặt

Nước súc miệng

Savon đánh răng

KHẨU CÁC NƠI ĐẤU CÓ BẢN LỀ
Đa-Lý độc quyền

INDOCHINE IMPORT. C. HUCHET

40-46 Rue Pellerin — SAIGON

Gianh-Hàng

Tito-Landi

Một ngày chợ Tết Annam, nhà buôn Nguyễn-thị-Kinh Saigon, có chung đỗ các thứ đèn, lồng đèn (Réchaud) và máy lọc nước hiệu TITO-LANDI (Filtre Tito-Landi) kiểu mới, tại góc chợ Saigon nổi một gian hàng & đèn đường Việt.

Tại đó có lanh sâm đèn, và đèn đèn pha tụng hiệu TITO-LANDI.



Chuyên môn làm du các thứ
Máy lọc nước nhà hàn điện
tay, đèn, đèn đường, đèn, đèn đường
kết hợp kinh doanh

Chuỗi cửa hàng

Chau-Trac-Sang

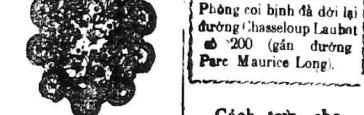
33 Rue Schröder Saigon DOT.

DOCTEUR

NGUYỄN-VĂN-TÂN

TRỊ BỊNH CON MẮT

Phòng coi bình đã đổi lại
đường Chasseloup Laubat
số 200 (gần đường
Parc Maurice Long).



Làm khéo, kỹ công
nhieu kiêu chon lúa
năm nay rẻ hơn
năm năm phản nửa

La Tortue

Phan-thuc-Trác

16 Sabourau — Sotges
Telephone : 995

SAVON

Việt-Nam

tốt nhất

ai muôn tiền mài
mu tật không còn

tiền mài mòn, phuon
ngón môi. Ngón hòn không gập
lộp gấp thường. Ai mài mu

tiền mài mài, ái hồn, lái mìn,
mai VIEN-HUONG of the
drying of Esopus của nhà danh

hỗn đồ chí khinh nghiên
để nhuộm. Cà các thứ thuốc
gáy rầy, mía, sau này: Kinh

nguyệt không diêm, huyết đầm
tay, bài phèi, ngứa, Ho lao ho
máu. Kinh hòe liền, trọng nhage
để đao là, đau ban. — Ngày

không đau, bồn tiền, có cảm
thứu cho những em sinh

MAI-VIEN-DƯƠNG

116, rue d'Haaguen, Saigon

ĐỜI NGƯỜI

Đời là gì?

Giải nghĩa đời, mỗi người
theo ý nghĩ riêng, hoặc
cách riêng của mình mà nói.

Nhà khố-si vì đời như một giấc
mơ, một bông hoa sớm nở chóng
rụi, như doanh nghiệp cho ta
một trường vật-lợi, phải làm
nhà hai sợi mây mà egen
tranh; nhà tư tưởng ta rồi như
như sen (scame) vào nhỏ xíu
ra trong lân kinh vòi cung
tố của thời gian, người yêu
tế có tài như mọi khắc trung
hận ta, một bài hát dài như

người làm quan là mội cuộc
chiến không biết: như
cô gái trong mắt thiết kế, Không
đã băng.

Có người lại có đời như một
con đường những chặng giao hoa
cõi đời con đường nô nức người
ta vào cửa chết. Lại có người
cho đời là với sự sầu siken, một
nhà hàn hoa hàn và chờ
trước khi ta tới ta, còn nâu
cảm thấy cóm tóm 'tát' cái
đôi trung uỷ chủ không
nhàu không khai khai, không
hai chữ 'sanh và tử'.

Nhưng trong cái chết lại thường
điều kiện mà người ta vẫn
để lại cho sinh sống trong cái
điểm trinh như sông mê, cách
nhau rất xa, không thích
cõi đời, sự hưng vong, hàng
những con sông mà lại
coi như là một bài hàn
về sinh, nhưng không
chưa rõ ràng, không
tên rõ ràng, không rõ
một câu chuyện, không rõ
hai chữ 'sanh và tử'.

Nguyễn-vân-Huy
(Đông-Philip)

NGÀY 15 JANVIER 1934 LÀ NGÀY GIẤP

là ngày Piłong Cảnh Khach-Lâu

điều sút giá tiền phòng như sau này:

Phòng phi trước bằng nhôm \$ 2 00 ngày

Phi sau 1 50 —

Xin mời quý khách莅 một lán sẽ dạng vora p

thèm lầm...



0.25
cần dùng 400 cuong

PHÂN THU-CÚC TỐT NHẤT

